

■ AKTENVERNICHTER



KH 4406

DE
AT
CH

AKTENVERNICHTER
Bedienungsanleitung

FR
CH

DESTRUCTEUR DE PAPIER
Mode d'emploi

IT
CH

DISTRUGGIDOCUMENTI
Istruzioni per l'uso

NL

PAPIERVERNIETIGER
Gebruiksaanwijzing

PT

DESTRUIDORA DE PAPEL
Manual de instruções



INHALTSVERZEICHNIS

SEITE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Wichtige Sicherheitshinweise	2
Technische Daten	3
Lieferumfang	3
Gerätebeschreibung	3
Zusammenbau	3
Inbetriebnahme	3
Bedienung	3
Reinigung	4
Im Fehlerfall	5
Entsorgen	6
Garantie und Service	6
Importeur	6

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

AKTENVERNICHTER KH 4406

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Wichtige Sicherheitshinweise




Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:


- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung , langes Haar , Schmuck u.ä. von der Schneidöffnung fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung .
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt. Entnehmen Sie die maximalen Betriebszeiten dem Kapitel „Technische Daten“.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V ~ 50Hz
Nennstrom:	1,5 A
Schutzklasse:	II 
KB-Zeit:	15 Minuten
Schnittverfahren:	Kreuzschnitt, 4x41 mm-Partikel
Arbeitsbreite:	240 mm
Schlitttiefe entspricht	DIN EN 294

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4406
 4 Rollen
 4 Befestigungskappen
 Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ① Schneidaufsatz
- ② Schalter
- ③ Schneidöffnung
- ④ Sichtfenster
- ⑤ Auffangbehälter
- ⑥ Rollen
- ⑦ Rollcontainer

Zusammenbau


- Stecken Sie die Stifte an den Rollen ⑥ durch die Öffnungen an der Unterseite des Rollcontainers ⑦.
- Schieben Sie die Befestigungskappen von innen auf die Stifte, damit diese nicht mehr herausrutschen können.

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz ① so auf den Rollcontainer ⑦, dass das Netzkabel nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den Auffangbehälter ⑤ in den Rollcontainer ⑦.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter ② zum Zerkleinern in die Position . Wenn das Gerät bereit ist, leuchtet die grüne LED.

Hinweis:

Der Aktenvernichter verfügt über einen Sicherheitsstop: Ist der Auffangbehälter ⑤ nicht, oder nicht richtig, eingesetzt, startet der Aktenvernichter nicht. Setzen Sie in diesem Fall den Auffangbehälter ⑤ richtig ein. Wenn die grüne LED leuchtet, können Sie den Aktenvernichter normal bedienen.

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier in Hochformat von oben in die Schneidöffnung ③ ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 15 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung **3** ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden.

i Hinweis:

Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung **3** ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

CD einführen:

- Führen Sie die CD mittig von oben in die Schneidöffnung **3** ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

i Hinweis:

Führen Sie die CD immer mittig in die Schneidöffnung **3** ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

Materialstau beheben:

- Drücken und halten Sie den Schalter **2** in der Position **↑**, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Lassen Sie den Schalter **2** los, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter **2** in die mittlere Position **○** (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren:

⚠ Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Ziehen Sie den Auffangbehälter **5** nach vorne aus dem Rollcontainer **6**, um ihn zu leeren.
- Leeren Sie den Auffangbehälter **5** entsprechend regelmäßig aus. Spätestens, wenn im Sichtfenster **4** des Auffangbehälters **5** das Schneidgut zu sehen ist.
- Entfernen Sie Papierreste aus dem Auffangbehälter **5**, bevor Sie CDs, DVDs oder Kreditkarten schneiden.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab. Die rote LED leuchtet, wenn sich noch Schneidgut in der Schneidöffnung **3** befindet.

⚠ Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Leeren Sie den Auffangbehälter **5**, wenn das zerkleinerte Material im Sichtfenster **4** zu sehen ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position **⏻** stellen.

Reinigung

⚠ Gefahr!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Warnung!


Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf!
Verletzungsgefahr!

- Leeren Sie den Auffangbehälter **5** regelmäßig aus. Spätestens, wenn im Sichtfenster **4** des Auffangbehälters **5** das Schneidgut zu sehen ist.
- Reinigen Sie den Rollcontainer **7**, den Schneidaufsatz **1** und den Auffangbehälter **5** mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung **3** mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben
(max. 15 Blatt 80g/m²-Papier, max. 1 Kreditkarte, max. 1 CD/DVD).

- Drücken und halten Sie den Schalter **2** in der Position , falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Lassen Sie den Schalter **2** los, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.


Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die rote LED leuchtet.

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr der Überhitzung. Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät!

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.

- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position  stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:


Der Auffangbehälter **5** ist nicht richtig eingesetzt.

- Setzen Sie den Auffangbehälter **5** richtig ein.

Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Die rote LED leuchtet auf, wenn Sie Schneidgut in die Schneidöffnung **3** einführen wollen.

Achtung:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr der Überhitzung. Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät!

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **2** in die Position  stellen.

Der Schneidaufsatz **1** ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz **1** richtig auf.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14
47623 Kevelaer, Germany
Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunk)

Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com



Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056

e-mail: support.at@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

SOMMAIRE	PAGE
Usage conforme	8
Consignes de sécurité importantes	8
Caractéristiques techniques	9
Accessoires fournis	9
Description de l'appareil	9
Assemblage	9
Mise en service	9
Utilisation	9
Nettoyage	11
En cas de panne	11
Mise au rebut	12
Garantie et service après-vente	12
Importateur	12

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

DESTRUCTEUR DE PAPIER KH 4406

Usage conforme

Le destructeur de papier est exclusivement destiné à la mise au pilon de papier, de cartes de crédit et de CD. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident.

Consignes de sécurité importantes




Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).

⚠ Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :

- Faites immédiatement remplacer la fiche secteur ou le cordon d'alimentation endommagé par un technicien spécialisé ou par le service clientèle afin d'éviter tout danger.
- Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas non plus dans un environnement humide ou mouillé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide lorsque l'appareil est en service.

⚠ Afin d'éviter les risques de blessures :

- Le destructeur de papier ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.
- N'approchez pas de l'ouverture de coupe avec des vêtements amples , des cheveux longs , des bijoux, etc.
- N'introduisez jamais les doigts dans l'ouverture de coupe .
- Ne laissez pas les doigts dans le trou au centre du CD lorsque vous introduisez ce dernier dans l'appareil.
- Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou mettez-le hors de portée des enfants.
- Acheminez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

Comment se comporter en respectant les consignes de sécurité :


- Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles et puissent être atteintes sans problèmes en cas d'urgence.
- Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de papier est conçu pour de brèves durées d'exploitation. Vous trouverez les durées d'opération maximales dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».

- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- N'utilisez jamais le destructeur de papier pour une autre destination que celle prévue.
- Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Description de l'appareil

- 1 Dispositif de coupe
- 2 Interrupteur
- 3 Fente de découpe
- 4 Fenêtre de contrôle
- 5 Collecteur
- 6 Roulettes
- 7 Conteneur à roulettes

Caractéristiques techniques

Tension du secteur :	220–240 V ~ 50Hz
Courant nominal :	1,5 A
Classe de protection :	II 
Temps d'opération par intermittence :	15 minutes
Mode de coupe :	coupe croisée, 4 x particules de 41 mm
Largeur de travail :	240 mm
La profondeur de la fente correspond à la norme DIN EN 294	

Temps d'opération par intermittence :

Le temps d'opération par intermittence indique pendant combien de temps l'appareil peut être opéré, sans que le moteur ne surchauffe ou subisse de dommages. Après le temps d'opération par intermittence indiqué, l'appareil doit être éteint jusqu'à ce que le moteur se soit refroidi.

Accessoires fournis

Destructeur de papier KH 4406
 4 roulettes
 4 chapeaux de fixation
 Mode d'emploi

Assemblage


- Enfichez les goupilles sur les roulettes **6** à travers les ouvertures situées au bas du conteneur à roulettes **7**.
- Glissez les chapeaux de fixation de l'intérieur sur les goupilles, afin qu'ils ne puissent plus sortir.

Mise en service

- Placez tout d'abord le dispositif de coupe **1** de telle manière sur le conteneur à roulettes **7**, que le cordon d'alimentation soit apposé à l'arrière, sur la face fermée.
- Glissez le collecteur **5** dans le conteneur à roulettes **7**.
- Branchez le destructeur de papier sur une prise.

Utilisation

Allumer l'appareil :

- Mettez l'interrupteur **2** dans la position  en vue de la réduction. Lorsque l'appareil est prêt, la LED verte s'allume.

i Remarque :

Le destructeur de papier dispose d'un arrêt de sécurité : si le collecteur ⑤ n'est pas installé ou n'est pas correctement installé, le destructeur de papier ne démarre pas. Dans ce cas, installez correctement le collecteur ⑤. Lorsque la LED verte est allumée, vous pouvez opérer le destructeur de papier normalement.

Introduire le papier :

- Insérez le papier en format portrait par le haut dans la fente de découpe ③.

Le moteur démarre automatiquement et s'éteint également automatiquement lorsque l'utilisateur n'introduit plus de papier. Vous pouvez découper jusqu'à 15 feuilles (papier de 80g/m²) en même temps.

Introduction d'une carte de crédit :

- Insérez la carte de crédit par le haut au milieu dans la fente de découpe ③. Vous ne pouvez couper qu'une carte de crédit à la fois.

i Remarque :

Insérez toujours la carte de crédit au milieu dans la fente de découpe ③. Sinon le processus de coupe ne démarre pas !

Introduction du CD :

- Insérez le CD par le haut dans la fente de découpe ③. Vous ne pouvez couper qu'un CD à la fois.

i Remarque :

- Insérez toujours le CD au milieu de la fente ③. Sinon le processus de coupe ne démarre pas !

Débouillage :

- Appuyez sur l'interrupteur ② et maintenez-le dans la position ↑, si la pièce à découper restait coincée.

La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.

- Relâchez l'interrupteur ②, dès que la pièce à découper est sortie.

Éteindre l'appareil :

- Eteignez l'appareil en mettant l'interrupteur ② dans la position du milieu ○ (OFF).

Vider le collecteur :

⚠ Attention :

Débranchez la fiche secteur de la prise.

- Retirez le collecteur ⑤ vers l'avant pour le sortir du conteneur à roulettes ⑥, et pour le vider.
- Par conséquent, videz régulièrement le collecteur ⑤. Au plus tard, lorsque les éléments découpés sont visibles dans la fenêtre de contrôle ④ du collecteur ⑤.
- Enlevez les restes de papier du collecteur ⑤, avant de découper CDs, DVDs ou cartes de crédit.
- Mettez les déchets au rebut en respectant les règles environnementales.

Remarque concernant la surchauffe de l'appareil :

En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. La LED rouge s'allume lorsqu'il y a encore des pièces à découper dans la fente de découpe ③.

⚠ Attention :

Débranchez la fiche secteur de la prise.

- Videz le collecteur ⑤, lorsque les éléments découpés sont encore visibles dans la fenêtre de contrôle ④.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ② dans la position ⏻.

Nettoyage

Danger !

• Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage. Risque d'électrocution !

Avertissement !


Les lames de coupe de l'appareil sont très tranchantes !
Risque de blessures

- Videz régulièrement le collecteur **5**. Au plus tard, lorsque les éléments découpés sont visibles dans la fenêtre de contrôle **4** du collecteur **5**.
- Nettoyez le conteneur à roulettes **7**, le dispositif de coupe **1** et le collecteur **5** avec un chiffon légèrement humidifié et le cas échéant avec un produit nettoyant doux.
- Enlevez les éventuels résidus dans la fente de découpe **3** à l'aide d'un objet approprié. Assurez-vous que la fiche secteur soit débranchée.

En cas de panne

L'objet à découper reste bloqué dans l'appareil :

Cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive d'objets à découper dans l'appareil (max. 15 feuilles de papier de 80g/m², max. 1 carte de crédit, max. 1 CD/DVD).


- Appuyez sur l'interrupteur **2** et maintenez-le dans la position , si la pièce à découper restait coincée. La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Relâchez l'interrupteur **2**, dès que la pièce à découper est sortie.

L'appareil se bloque subitement :

L'appareil est en surchauffe et le dispositif d'arrêt automatique est activé. La LED rouge s'allume.

Attention :

Débranchez la fiche secteur de la prise. Il y a risque de surchauffe. Ceci entraîne des dommages irréparables au niveau de l'appareil !

- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur **2** dans la position .

L'appareil ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.

Si l'appareil est allumé, mais que le processus de découpe ne s'enclenche pas :


Le collecteur **5** n'est pas correctement installé.

- Installez correctement le collecteur **5**.

Il y a surchauffe de l'appareil et l'arrêt automatique est activé. La LED rouge s'allume, si vous souhaitez insérer l'objet à découper dans la fente de découpe **3**.

Attention :

Débranchez la fiche secteur de la prise. Il y a risque de surchauffe. Ceci entraîne des dommages irréparables au niveau de l'appareil !

- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur **2** dans la position .

Le dispositif de coupe **1** n'est pas correctement installé.

- Posez correctement le dispositif de coupe **1**.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est soumis à la directive européenne 2002/96/CE.

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune.

Veuillez respecter les règlements actuellement en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie et service après-vente

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente concerné. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

Cette garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les éléments d'usure ou les dommages subis par des éléments fragiles, par ex. l'interrupteur ou les piles. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente autorisée. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14

47623 Kevelaer, Germany

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise
aus dem Mobilfunknetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INDICE	PAGINA
Uso conforme	14
Importanti indicazioni di sicurezza	14
Dati tecnici	15
Volume di fornitura	15
Descrizione dell'apparecchio	15
Montaggio	15
Messa in funzione	15
Istruzioni per l'uso	15
Pulizia	17
In caso di guasto	17
Smaltimento	18
Garanzia e assistenza	18
Importatore	18

Conservare le presenti istruzioni per consultarle in futuro; in caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni!

DISTRUGGIDOCUMENTI KH 4406

Uso conforme

Il distruggidocumenti è idoneo esclusivamente alla triturazione di carta, carte di credito e CD. Qualunque altro impiego o modifica dell'apparecchio è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta gravi rischi di infortunio.

Importanti indicazioni di sicurezza




L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti indicazioni di sicurezza:

- non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas infiammabili, vapori di solventi organici).

⚠ Per evitare il pericolo di morte per scossa elettrica:

- Fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale specializzato autorizzato o dal centro di assistenza ai clienti, per evitare possibili danni.
- Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi che non funzionano perfettamente da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo mai in ambienti umidi o bagnati.
- Impedire che il cavo di rete diventi umido o bagnato durante l'uso.

⚠ Per evitare il pericolo di infortuni:

- Il distruggidocumenti dev'essere utilizzato da una sola persona per volta.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Tenere lontani gli abiti larghi , i capelli lunghi , i gioielli e simili dall'apertura di taglio.
- Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio .
- Non inserire le dita nel foro centrale del CD, mentre lo si sta inserendo nell'apparecchio.
- Tenere lontani gli animali dall'apparecchio, poiché potrebbero riportare lesioni.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Sistemare il cavo di rete in modo tale che non venga calpestato o costituisca intralcio.

Per un utilizzo sicuro:

- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Predisporre il tutto in modo tale da rendere l'apparecchio e la presa di corrente facilmente accessibili e raggiungibili senza problemi in caso di emergenza.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo. Ricavare i tempi massimi di funzionamento dal capitolo "Dati tecnici".
- In caso di pericolo staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.

- Non utilizzare mai il distruggidocumenti in modo non conforme alla destinazione d'uso.
- Agire con costante attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Dati tecnici

Tensione di rete: 220-240 V ~ 50Hz

Corrente nominale : 1,5 A

Classe di protezione: II 

Funzionamento continuato: 15 minuti

Procedimento di taglio: taglio incrociato, particelle da 4x41 mm

Larghezza di lavoro: 240 mm

La profondità di taglio è conforme alla norma DIN EN 294

Tempo di funzionamento abbreviato

Il tempo di funzionamento abbreviato indica il tempo di funzionamento dell'apparecchio senza pericolo di surriscaldamento e di guasti al motore. Trascorso il tempo di funzionamento abbreviato indicato, l'apparecchio deve essere spento fino al completo raffreddamento del motore.

Volume di fornitura

Distruggidocumenti KH 4406

4 ruote

4 cappucci di fissaggio

Istruzioni per l'uso

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Dispositivo di taglio
- 2 Interruttore
- 3 Apertura di taglio
- 4 Finestrella d'ispezione
- 5 Contenitore di raccolta
- 6 Ruote
- 7 Contenitore su ruote

Montaggio


- Inserire i perni sulle ruote **6** attraverso le aperture sul lato inferiore del contenitore su ruote **7**.
- Spingere i cappucci di fissaggio dall'interno sui perni, in modo da evitarne la fuoriuscita.

Messa in funzione

- Collocare il dispositivo di taglio **1** sul contenitore su ruote **7** in modo tale che il cavo sia alloggiato indietro, sul lato chiuso.
- Spingere il contenitore di raccolta **5** nel contenitore su ruote **7**.
- Collegare il distruggidocumenti a una presa di corrente.

Istruzioni per l'uso

Accensione dell'apparecchio:

- Porre l'interruttore **2** per la frammentazione in posizione . Se l'apparecchio è pronto, si accende il LED verde.

i Avvertenza:

Il distruggidocumenti è dotato di un arresto di sicurezza: se il contenitore di raccolta **5** non è posizionato o non è posizionato correttamente, il distruggidocumenti non funziona. In questo caso posizionare correttamente il contenitore di raccolta **5**. Se il LED verde è acceso, è possibile azionare normalmente il distruggidocumenti.

Inserire la carta:

- Inserire la carta verticalmente dall'alto nell'apertura di taglio **3**.

Il motore si avvia automaticamente e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta. Si possono tagliare fino a 15 fogli (carta da 80g/m²) contemporaneamente.

Inserimento della carta di credito:

- Inserire la carta di credito dall'alto al centro dell'apertura di taglio **3**. È possibile inserire solo una carta di credito per volta.

i Avvertenza:

Inserire la carta di credito sempre al centro dell'apertura di taglio **3**. In caso contrario, il procedimento di taglio non verrà avviato!


Inserimento del CD:

- Inserire il CD dall'alto al centro dell'apertura di taglio **3**. È possibile inserire solo un CD per volta.

i Avvertenza:

Inserire il CD sempre al centro dell'apertura di taglio **3**. In caso contrario, il procedimento di taglio non verrà avviato!


In caso di intasamento del materiale:

- Premere l'interruttore **2** e tenerlo premuto in posizione  nel caso in cui rimanga incastrato il materiale da tagliare.

In tal modo viene azionata la retromarcia e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.

- Rilasciare l'interruttore **2** non appena viene rilasciato il materiale da tagliare.

Spegnimento dell'apparecchio:

- Spegnere l'apparecchio spostando l'interruttore **2** in posizione centrale  (OFF).

Svuotamento del contenitore di raccolta:

⚠ Attenzione:

Staccare la spina dalla presa di corrente.


- Estrarre il contenitore di raccolta **5** tirandolo in avanti dal contenitore su ruote **6** per svuotarlo.
- Svuotare il contenitore di raccolta **5** regolarmente. Al più tardi non appena nella finestrella di ispezione **4** del contenitore di raccolta **5** è visibile il materiale tagliato.
- Rimuovere i resti di carta presenti nel contenitore di raccolta **5** prima di tagliare CD, DVD o carta di credito.
- Smaltire i rifiuti in modo ecologico.

Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio:

in caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Il LED rosso si accende quando nell'apertura di taglio è ancora presente materiale tagliato **3**.

⚠ Attenzione:

Staccare la spina dalla presa di corrente.

- Svuotare il contenitore di raccolta **5** se i frammenti di materiale sono visibili nella finestrella di ispezione **4**.
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserrire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore **2** in posizione .

Pulizia

Pericolo!

Staccare la spina dalla presa di corrente prima di ogni pulizia. Sussiste il pericolo di una scarica elettrica!

Attenzione!


I coltelli di taglio dell'apparecchio sono molto affilati! Pericolo di lesioni!

- Svuotare regolarmente il contenitore di raccolta **5**. Al più tardi non appena nella finestrella di ispezione **4** del contenitore di raccolta **5** è visibile il materiale tagliato.
- Pulire il contenitore su ruote **7**, il dispositivo di taglio **1** e il contenitore di raccolta **5** con un panno leggermente inumidito e, se necessario, con un detergente delicato.
- Rimuovere eventuali residui nell'apertura di taglio **3** con un oggetto idoneo. Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.

In caso di guasto

Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio:

significa che è stata inserita una quantità eccessiva di materiale da tagliare (max. 15 fogli di carta da 80g/m², max. 1 carta di credito, max. 1 CD/DVD).


- Premere l'interruttore e tenerlo premuto **2** in posizione , nel caso in cui rimanga incastrato il materiale da tagliare. In tal modo viene azionata la retromarcia e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Rilasciare l'interruttore **2** non appena viene rilasciato il materiale da tagliare.

Se l'apparecchio improvvisamente si arresta:

significa che l'apparecchio è surriscaldato e che si è attivato il dispositivo di sicurezza di spegnimento automatico. Si accende il LED rosso.

Attenzione:

Staccare la spina dalla presa di corrente. Ciò provoca il rischio di surriscaldamento. Ciò crea danni irreparabili all'apparecchio!

- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinscrivere la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore **2** in posizione .

Se l'apparecchio non si accende:

- Controllare che la spina sia stata inserita nella presa di corrente.
- Provare con un'altra presa di corrente.
- L'apparecchio è molto probabilmente guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.

Se l'apparecchio è acceso ma il procedimento di taglio non è ancora cominciato:


Il contenitore di raccolta **5** non è posizionato correttamente.

- Posizionare correttamente il contenitore di raccolta **5**.

L'apparecchio è surriscaldato e il dispositivo automatico di arresto di sicurezza è attivato. Il LED rosso si accende quando si vuole introdurre materiale da tagliare nell'apertura di taglio **3**.

Attenzione:

Staccare la spina dalla presa di corrente. Ciò provoca il rischio di surriscaldamento. Ciò crea danni irreparabili all'apparecchio!

- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinscrivere la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore **2** in posizione .

Il dispositivo di taglio ❶ non è stato collocato correttamente.

- Collocare correttamente il dispositivo di taglio ❶.

Smaltimento



Non smaltire per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.

Il presente prodotto è conforme alla direttiva europea 2002/96/CE.

Smaltire l'apparecchio attraverso un'azienda di smaltimento autorizzata o attraverso il proprio ente di smaltimento comunale.

Rispettare le norme attualmente in vigore.

In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. Nei casi contemplati dalla garanzia, mettersi in comunicazione telefonica con il centro di assistenza più vicino. Solo in tal modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.

La garanzia copre solo i difetti del materiale o di fabbricazione. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore.

IT Kompernass Service Italia

Corso Lino Zanussi 11

33080 Porcia (PN)

Tel.: 0434/550833

Fax: 0434/550833

e-mail: support.it@kompernass.com

Importatore

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INHOUDSOPGAVE

BLADZIJD

Gebruik in overeenstemming met bestemming	20
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	20
Technische gegevens	21
Inhoud van het pakket	21
Apparaatbeschrijving	21
In elkaar zetten	21
Ingebruikname	21
Bediening	21
Reiniging	22
Bij problemen	23
Milieurichtlijnen	24
Garantie en service	24
Importeur	24

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

PAPIERVERNIETIGER KH 4406

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De papievernietiger is uitsluitend geschikt om papier, creditcards en CD's te versnipperen. Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften




De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijde in acht te worden genomen:

- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen.
- Gebruik het apparaat niet in een stoffige of omgeving of in een omgeving met explosiegevaar (ontpofbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen).

Om levensgevaar door een elektrische schok te voorkomen:

- Laat beschadigde netstekkers of netsnoeren onmiddellijk door deskundig personeel of door de klantenservice vervangen, om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onmiddellijk door erkend vakpersoneel of door de klantendienst nakijken en repareren.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- Zorg dat het netsnoer tijdens het bedrijf nooit nat of vochtig wordt.

Om letselgevaar te vermijden:


- De papievernietiger moet altijd door één persoon bediend worden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in werking is.
- Kom nooit met losse kledingstukken , lang haar , sieraden e.d. in de buurt van de snijopening.
- Steek nooit uw vingers in de snijopening .
- Steek nooit uw vingers in het middengat van de CD als u de CD invoert in het apparaat.
- Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Dieren kunnen gewond raken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.

Zo gaat u veilig te werk:

- Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos te bereiken.
- Voorkom overbelasting van het apparaat. De papievernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden. De maximale bedrijfstijden vindt u in het hoofdstuk "Technische gegevens".
- Haal bij gevaar direct de netstekker uit het stopcontact.

- Gebruik de papiervnietiger nooit voor doeleinden waarvoor het product niet bedoeld is.
- Blijf altijd attent! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand. Gebruik het apparaat in geen geval als u niet geconcentreerd bent of u zich niet lekker voelt.

Technische gegevens

Netspanning:	220-240 V ~ 50Hz
Nominale stroom:	1,5 A
Beveiligingsklasse :	II 
KB-tijd:	15 minuten
Snijtechniek:	kruissnede, 4x41 mm-snipper
Werkbreedte:	240 mm
Snijdiepte komt overeen met DIN EN 294	

KB-tijd

De KB-tijd (kort bedrijf) geeft aan hoe lang een apparaat kan worden bediend, zonder dat de motor oververhit raakt en schade hieraan ontstaat. Na de aangegeven KB-tijd moet het apparaat zo lang worden uitgeschakeld, totdat de motor is afgekoeld.

Inhoud van het pakket

Papiervnietiger KH 4406
4 rollen
4 bevestigingskapjes
Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

- 1 Snijdeksel
- 2 Schakelaar
- 3 Snij-opening
- 4 Kijkvenster
- 5 Opvangbak
- 6 Rollen
- 7 Rolcontainer

In elkaar zetten

- Steek de pennen op de rollen **6** door de openingen aan de onderkant van de rolcontainer **7**.
- Schuif de bevestigingskapjes van binnen op de pennen, zodat die niet meer naar buiten kunnen schuiven.

Ingebruikname

- Plaats eerst het snij-opzetstuk **1** zodanig op de rolcontainer **7**, dat het netsnoer zich aan de achterkant (de gesloten kant) bevindt.
- Schuif de opvangbak **5** in de rolcontainer **7**.
- Sluit de papiervnietiger aan op een stopcontact.

Bediening

Apparaat aanzetten:

- Zet u de schakelaar **2** op de stand voor het versnipperen . Als het apparaat gereed is, brandt de groene LED.

Opmerking:

de papiervnietiger heeft een veiligheidsstop: als de opvangbak **5** niet of niet correct is bevestigd, start de papiervnietiger niet. Bevestig de opvangbak **5** in dat geval op de juiste wijze. Wanneer de groene LED brandt, kunt u de papiervnietiger op de normale wijze bedienen.

Papier invoeren:

- voer het papier in staande stand (verticaal) van boven af de snij-opening **3** in.

De motor start automatisch en gaat ook automatisch weer uit als er geen papiertoevoer meer is. U kunt maximaal 15 vellen (80g/m²-papier) tegelijk snijden.

Creditcards invoeren:

- voer creditcards van boven af in het midden van de snij-opening ③ in. U kunt per keer slechts één creditcard vernietigen.

i **Opmerking:**

voer creditcards altijd in het midden van de snij-opening ③ in. Anders start het snijden niet!

CD's invoeren:

- voer CD's altijd van boven af de snij-opening ③ in. U kunt per keer slechts één CD vernietigen.

i **Opmerking:**

voer CD's altijd in het midden van de snij-opening ③ in. Anders start het snijden niet!

Materiaalopstopping opheffen:

- houd de schakelaar ② ingedrukt in de stand ↑, mocht het materiaal blijven steken.
De achteruitloop is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Laat de schakelaar ② los, zodra het materiaal is uitgevoerd.

Apparaat uitschakelen:

- schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.

Opvangbak legen:

⚠ Let op:

haal de netstekker uit het stopcontact.

- Trek de opvangbak ⑤ naar voren uit de rolcontainer ⑥ om de bak te legen.
- Leeg de opvangbak ⑤ regelmatig. Op zijn laatst wanneer in het kijkvenster ④ van de opvangbak ⑤ het materiaal te zien is.
- Verwijder papierresten uit de opvangbak ⑤, voordat u CD's, DVD's of creditcards vernietigt.
- Ontdoe u van het voortgebrachte afval in overeenstemming met de milieuvoorschriften.

Opmerking m.b.t. de oververhitting van het apparaat:

bij oververhitting wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. De rode LED brandt als er nog te vernietigen materiaal in de snij-opening ③ zit.

⚠ Let op:

haal de netstekker uit het stopcontact.

- Leeg de opvangbak ⑤ als het vernietigde materiaal in het kijkvenster ④ zichtbaar is.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ⏻ te zetten.

Reiniging

⚠ Gevaar!

Haal voor het schoonmaken altijd de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar van een elektrische schok!

WAARSCHUWING!


De snijmessen van het apparaat zijn zeer scherp! Letselgevaar!

- Leeg de opvangbak **5** regelmatig. Op zijn laatst wanneer in het kijkvenster **4** van de opvangbak **5** het materiaal te zien is.
- Maak de rolcontainer **7**, het snij-opzetstuk **1** en de opvangbak **5** schoon met een licht bevochtigde doek en evt. met een mild schoonmaakmiddel.
- Verwijder eventuele restanten in de snij-opening **3** met een hiervoor geschikt voorwerp. Zorg dat hierbij de stekker uit het stopcontact is gehaald.

Bij problemen

Als het te vernietigen materiaal in het apparaat blijft steken:

dit betekent dat u te veel materiaal in het apparaat hebt ingevoerd (max. 15 vel 80g/m²-papier, max. 1 creditcard, max. 1 CD/DVD).


- Houd de schakelaar **2** ingedrukt in de stand , mocht het materiaal blijven steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het te vernietigen materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Laat de schakelaar **2** los, zodra het materiaal is uitgevoerd.

Als het apparaat plotseling stilstaat:

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. De rode LED brandt.

Let op:

haal de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar op oververhitting. Dat leidt tot onherstelbare schade aan het apparaat!

- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar **2** op de stand  te zetten.

Als u het apparaat niet kunt inschakelen:

- Controleer of de netstekker in het stopcontact zit.
- Probeer een ander stopcontact.
- Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken.

Als het apparaat is ingeschakeld maar het snijden niet begint:


De opvangbak **5** is niet correct bevestigd.

- Bevestig de opvangbak **5** op de juiste wijze.

Het apparaat is oververhit en de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. De rode LED gaat branden wanneer u materiaal in de snij-opening **3** wilt invoeren.

Let op:

haal de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar op oververhitting. Dat leidt tot onherstelbare schade aan het apparaat!

- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar **2** op de stand  te zetten.

De snijdeksel **1** is niet correct bevestigd.

- Bevestig de snijdeksel **1** op de juiste wijze.

Milieurichtlijnen



Deponeer het toestel in geen geval bij het normale huisvuil. Voor dit product geldt de Europese richtlijn 2002/96/EG.

Voer het apparaat af via een toegelaten afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereinigingsdienst. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht.

Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie en service

U krijgt 3 jaar garantie op dit apparaat vanaf datum van aankoop. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen dan kan het gratis inzenden van uw product worden gewaarborgd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet ingeperkt.

 **Kompernass Service Netherland**

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

ÍNDICE

PÁGINA

Utilização correcta	26
Importantes indicações de segurança	26
Dados técnicos	27
Material fornecido	27
Descrição do aparelho	27
Montagem	27
Colocação em funcionamento	27
Funcionamento	27
Limpeza	28
Em caso de erro	29
Eliminação	30
Garantia e assistência técnica	30
Importador	30

Leia o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para utilização futura. Ao entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual.

DESTRUIDORA DE PAPEL KH 4406

Utilização correcta

A destruidora de papel destina-se exclusivamente à destruição de papel, cartões de crédito e CD. Qualquer outra utilização ou alteração é considerada incorrecta e acarreta o perigo de acidentes graves.

Importantes indicações de segurança




As seguintes indicações de segurança devem ser sempre respeitadas durante a utilização de aparelhos eléctricos:

- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor ou de água.
- Não utilize o aparelho em ambientes poeirentos ou potencialmente explosivos (gases inflamáveis, vapores, vapores de solventes orgânicos).

Para evitar o perigo de morte devido a choque eléctrico:

- Em caso de danos, a ficha ou o cabo de alimentação devem ser imediatamente substituídos por técnicos autorizados ou pelo serviço de apoio ao cliente, de modo a evitar perigos.
- Os aparelhos que não funcionam correctamente ou que foram danificados devem ser imediatamente analisados e reparados por técnicos autorizados ou pelo serviço de apoio ao cliente.
- Não exponha o aparelho à chuva, nem o utilize em ambientes húmidos ou molhados.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca fica molhado ou húmido durante o funcionamento.

Para evitar o perigo de ferimentos:

- A destruidora de papel apenas pode ser usada por uma pessoa de cada vez.
- Nunca deixar o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
- Mantenha peças de vestuário largas , cabelo comprido , jóias e artigos semelhantes afastados da abertura de corte.
- Nunca insira os dedos na abertura de corte .
- Não insira os dedos no orifício central do CD, quando o introduzir no aparelho.
- Mantenha os animais afastados do aparelho. Estes poderiam sofrer ferimentos.
- Este aparelho não é adequado para a utilização por pessoas (incluindo crianças) com limitações das capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e/ou de conhecimento, a não ser que estas sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que recebam instruções acerca do funcionamento do aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas, de modo a garantir que não brincam com o aparelho.
- O material de embalagem representa um perigo para as crianças. Elimine o material de embalagem logo depois de desembalar o aparelho ou guarde-o fora do alcance das crianças.
- Assente o cabo de alimentação, de modo a que ninguém possa calcá-lo e tropeçar nele.

Este é o procedimento correcto:

- Instale o aparelho perto de uma tomada. Não utilize uma extensão. Certifique-se de que o aparelho e a ficha estão facilmente acessíveis, mesmo em caso de emergência.
- Não sobrecarregue o aparelho. A destruidora de papel foi concebida para breves períodos de funcionamento. Consulte os períodos máximos de funcionamento no capítulo "Dados técnicos".
- Em caso de perigo, retire imediatamente a ficha da tomada.

- Nunca utilize a destruidora de papel para outras finalidades.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção àquilo que está a fazer e proceda de forma sensata. Nunca utilize o aparelho se não estiver concentrado ou não se sentir bem.

- ⑤ Recipiente de recolha
- ⑥ Rodas
- ⑦ Armário de arquivo com rodas

Montagem

- Insira os pinos nas rodas ⑥ através das aberturas no lado inferior do armário de arquivo com rodas ⑦.
- Insira as tampas de fixação nos pinos, pelo interior, de modo a que estas não possam deslizar.

Dados técnicos

Tensão de rede: 220-240 V ~ 50Hz

Corrente nominal : 1,5 A

Classe de protecção: II 

Período de

funcionamento temporário : 15 minutos

Processo de corte: Corte em cruz, 4x23 partículas mm

Largura de trabalho: 240 mm

A profundidade da ranhura corresponde à norma DIN EN 294

Período de funcionamento temporário

O período de funcionamento temporário indica durante quanto tempo é possível trabalhar com um aparelho sem que o motor sobreaqueça e apresente danos. Após o período de funcionamento temporário indicado, o aparelho tem de permanecer desligado, até que o motor arrefeça.

Material fornecido

Destruidora de papel KH 4406

4 Rodas

4 Tampas de fixação

Manual de instruções

Descrição do aparelho


- ① Adaptador de corte
- ② Interruptor
- ③ Abertura de corte
- ④ Janela de visualização

Colocação em funcionamento

- Coloque primeiro o adaptador de corte ① no armário de arquivo com rodas ⑦, de forma a que o cabo de alimentação se encontre na parte traseira, no lado fechado.
- Coloque o recipiente de recolha ⑤ no armário de arquivo com rodas ⑦.
- Ligue a destruidora de papel a uma tomada.

Funcionamento

Ligar aparelho:

- Para efectuar a trituração, coloque o interruptor ② na posição . O LED verde acende quando o aparelho estiver pronto.

Nota:

A destruidora de papel dispõe de um mecanismo de paragem de segurança: Se o recipiente de recolha ⑤ não estiver colocado, ou se estiver colocado incorrectamente, a destruidora de papel não liga. Neste caso, coloque o recipiente de recolha ⑤ correctamente. Quando o LED verde acender, a destruidora de papel pode ser operada normalmente.

Introduzir papel:

- Insira o papel na vertical, a partir de cima, na abertura de corte ③.

O motor activa-se automaticamente e volta também a desligar-se de modo automático se não introduzir mais papel. Pode cortar até 15 folhas (papel de 80g/m²) simultaneamente.

Inserir o cartão:

- Insira o cartão, a partir de cima, no centro da abertura de corte ③. Pode cortar um cartão de cada vez.

Nota:

Insira sempre o cartão no centro da abertura de corte ③. Caso contrário, o processo de corte não se inicia!

Inserir CD:

- Insira o CD, a partir de cima, no centro da abertura de corte ③. Pode cortar um CD de cada vez.

Nota:

Insira sempre o CD no centro da abertura de corte ③. Caso contrário, o processo de corte não se inicia!

Não permitir a acumulação de material:

- Pressione o interruptor ② e mantenha-o na posição ↑, se o material a cortar ficar preso.
O modo de retrocesso é agora activado e o material a cortar é novamente ejetado.
- Solte o interruptor ② assim que o material a cortar for ejetado.

Desligar aparelho:

- Desligue o aparelho, colocando o interruptor ② na posição central ○ (OFF).

Esvaziar recipiente de recolha:

Atenção:

Retire a ficha da tomada.

- Retire o recipiente de recolha ⑤ do armário de arquivo com rodas ⑥, puxando-o para a frente, para o esvaziar.
- Esvazie o recipiente de recolha ⑤ regularmente.
O mais tardar, quando o material a cortar ficar visível na janela de visualização ④ do recipiente de recolha ⑤.
- Remova os restos de papel do recipiente de recolha ⑤ antes e começar a cortar CD, DVD ou cartões.
- Encaminhe os resíduos para uma reciclagem ecológica.

Indicação sobre o sobreaquecimento do aparelho:

Em caso de sobreaquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente. O LED vermelho acende caso ainda se encontre material a cortar na abertura de corte ③.

Atenção:

Retire a ficha da tomada.

- Esvazie o recipiente de recolha ⑤ quando o material triturado ficar visível na janela de visualização ④.
- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a inserir a ficha na tomada.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor ② na posição ○.

Limpeza

Perigo!

Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada. Existe o perigo de choque eléctrico!

Aviso!


As lâminas de corte do aparelho são muito afiadas!
Perigo de ferimentos!

- Esvazie o recipiente de recolha **5** regularmente.
O mais tardar, quando o material a cortar ficar visível na janela para visualização **4** do recipiente de recolha **5**.
- Limpe o armário de arquivo com rodas **7**, o adaptador de corte **1** e o recipiente de recolha **5** com um pano húmido e, se for necessário, com um detergente suave.
- Com um objecto adequado, remova eventuais resíduos da abertura de corte **3**. Certifique-se de que a ficha foi retirada da tomada.

Em caso de erro

Se o material a cortar ficar preso no aparelho:

Isto significa que introduziu demasiado material a cortar no aparelho (no máx., 15 folhas de 80g/m², no máx., 1 cartão, no máx., 1 CD/DVD).


- Pressione o interruptor **2** e mantenha-o na posição , se o material a cortar ficar preso. O modo de retrocesso é agora activado e o material a cortar é novamente ejectado.
- Solte o interruptor **2** assim que o material a cortar for ejectado.

Se o aparelho parar subitamente:

Isto significa que o aparelho sobreaqueceu e que a desactivação automática de segurança foi accionada. O LED vermelho acende.

Atenção:

Retire a ficha da tomada. Existe o perigo do sobreaquecimento. Isso provoca danos irreparáveis no aparelho!

- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a inserir a ficha na tomada.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor **2** na posição .

Se não for possível ligar o aparelho:

- Verifique se a ficha se encontra na tomada.
- Experimente outra tomada.
- Possivelmente, o aparelho está avariado.
O aparelho deve ser verificado por técnicos qualificados.

Se o aparelho estiver ligado, mas o processo de corte não se iniciar:


O recipiente de recolha **5** não está inserido correctamente.

- Insira o recipiente de recolha **5** correctamente.

O aparelho sobreaqueceu e a desactivação automática de segurança foi activada. O LED vermelho acende se pretender inserir material a cortar na abertura de corte **3**.

Atenção:

Retire a ficha da tomada. Existe o perigo de sobreaquecimento. Isso provoca danos irreparáveis no aparelho!

- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a inserir a ficha na tomada.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor **2** na posição .

O adaptador de corte **1** não está colocado correctamente.

- Coloque o adaptador de corte **1** correctamente.

Eliminação



Nunca elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal. Este produto está em conformidade com a directiva europeia 2002/96/CE.

Elimine o aparelho através de um serviço de eliminação autorizado ou das entidades de eliminação locais.

Tenha em atenção os regulamentos actualmente em vigor.

Em caso de dúvida, entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos.



Elimine todos os materiais da embalagem de forma ecológica.

Garantia e assistência técnica

Este aparelho tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. O aparelho foi fabricado com o maior cuidado e testado escrupulosamente antes da sua distribuição. Guarde o talão como comprovativo da compra. No caso de reivindicação da garantia, entre em contacto telefónico com o seu ponto de assistência técnica. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto. A garantia abrange apenas anomalias de material e de fabrico, mas não as peças de desgaste ou danos em peças frágeis, por ex. interruptores ou baterias. O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial.

A garantia extingue-se no caso de utilização abusiva e incorrecta e de intervenções não efectuadas pela nossa filial de assistência técnica autorizada.

Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia.

PT **Kompernass Service Portugal**

FGM-Ferramentas Gerais e Máquinas Lda.

Rua da Mainca, 642

Apartado 1080

4466-901 S. Mamede de Infesta

Tel.: 22 9069140

Fax: 22 9016870

e-mail: support.pt@kompernass.com

Importador

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com